

4. スペインの対キューバ援助概要 2002 年度版 (西文)

MEMORIA 2002

COOPERACIÓN ESPAÑOLA
CUBA

CONTENIDO

1.	Embajada de España y Consejería de Cultura y Cooperación	3
2.	Oficina Técnica de Cooperación	3
2.1	Organización y Recursos Humanos	3
2.2	Gastos Generales	5
2.3	Proyectos Bilaterales	7
2.4	Régimen de Subvenciones y Ayudas Singulares de Convocatoria Abierta y Permanente para Actividades de Cooperación y Ayuda al Desarrollo (2002)	8
2.5	Proyectos de Cooperación Bilateral	9
2.6	Programas de Formación de Recursos Humanos	17
3.	Proyectos de Comunidades Autónomas Españolas	27
4.	Proyectos de Organizaciones No Gubernamentales Españolas (ONGs)	33
5.	Proyectos de Cooperación Española ejecutados a través del Programa de Desarrollo Humano Local del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	37

MEMORIA 2002

OFICINA TÉCNICA DE COOPERACIÓN EN CUBA

1. Embajada de España y Consejería de Cultura y Cooperación

Excmo. Sr. Embajador
D. Jesús Gracia Aldaz, desde 15-5-01

Consejero de Cultura y Cooperación: Ilmo. Sr. D. José María Rodríguez Coso,
desde: 1-12-99

Calle Cárcel N° 51 esq. a Zulueta, Ciudad de La Habana, Cuba.

Teléfonos: (537) 33-80-25 y 26, 33-02-50 y 51

Fax: (537) 33-80-06

Correo electrónico: embespcu@ceniai.inf.cu

2. Oficina Técnica de Cooperación

2.1 Organización y Recursos Humanos

Convenio Básico General de Colaboración Científico-Técnica, 10-9-78

Convenio de Cooperación Cultural y Educativa, 17-5-82

VII Reunión de la Comisión Mixta Hispano-Cubana de Cooperación, 25-1-2002

Coordinador General OTC: D. Antonio Morales Mengual, desde: 1-6-02

Dirección: Calle Cárcel N° 51 esq. a Zulueta. Ciudad Habana, Cuba.

Teléfonos: (537) 33-84-65 y 33-80-28

Fax: (537) 33-00-93

Correo electrónico: ici@ceniai.inf.cu

Personal administrativo y de apoyo.

Administrador
Secretaria del Coordinador
Asistente contable
Becas
Becas y archivo
Chofer
Mensajería y limpieza

Félix Corte Díaz
Yirka Carrillo Hernández
Vivian Montané Rizo
Nelson Coda Eguis
Bárbara Gutsen Vilaseco
Jorge Morales Seijas
Alina Bécquer

2.2 Gastos Generales

El Presupuesto para Gastos Generales de la Oficina Técnica de Cooperación en el año 2002 ascendió a **203.295,75 Euros**.

Al cierre del ejercicio, el nivel de ejecución presupuestaria representó el **97,83 %**, al tipo de cambio promedio de 0,91 Euros por 1 USA dólar.

El presupuesto de inversión nueva fue de 5800,00 Euros, el cual fue utilizado en la adquisición de equipos informáticos y mobiliario para equipamiento de la OTC.

El presupuesto aprobado para reposición de equipo fue de 5000,00 Euros, el cual fue utilizado en la compra de mobiliario y aires acondicionados.

A continuación se detallan por concepto los montos aprobados y ejecutados del presupuesto para Gastos Generales en el año 2002.

2.3 Proyectos Bilaterales

La suma de la que dispuso esta Oficina Técnica de Cooperación para la ejecución de los Programas, proyectos y actividades de Cooperación en el año 2002 fue de **273.314,39** Euros. Esta cifra está compuesta por el saldo que quedó de los MPJ del año 2001 y el ingreso de los MPJ del año 2002.

No MPJ	Objetivo	Remanent e 2001	Asignación 2002	Total disponible	Total Gasto 2002	Remanente 31-12-2002
MPJ - 397	Programa Fondo de Expertos	56.424,68	0,00	56.424,68	56.424,68	0,00
MPJ - 1708	Cooperación Interuniv. Profesores	33.127,00	0,00	33.127,00	33.127,00	0,00
MPJ - 1741	Cooperación Interuniv. Estudiantes	2.237,71	0,00	2.237,71	2.237,71	0,00
MPJ - 1249	Programa Fondo de Expertos	0,00	150.200,00	150.200,00	33.790,00	116.410,00
MPJ - 1061-7	Cooperación Interuniv. Profesores	0,00	19.500,00	19.500,00	0,00	19.500,00
MPJ - 1060-6	Cooperación Interuniv. Estudiantes	0,00	6.825,00	6.825,00	0,00	6.825,00
MPJ - 1906	Plan de Trabajo de documentación Fotografica del Prog. de Patrimonio Cultural de la Coop. Española	0,00	5.000,00	5.000,00	0,00	5.000,00
Total:		91.789,39	181.525,00	273.314,39	125.579,39	147.735,00

2.4 Régimen de Subvenciones y Ayudas Singulares de Convocatoria Abierta y Permanente para Actividades de Cooperación y Ayuda al Desarrollo (2002)

Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (ESADE)

Proyecto: Desarrollo de Recursos Humanos. Formación de Directivos cubanos del sector turístico. Alta Dirección de Empresas Turísticas (ADETUR).

Período de ejecución: 24 meses

Importe: 173.319 €

Escuela de Organización Industrial

Proyecto: Programa Integral de Formación de Directivos Industriales cubanos

Período de ejecución: 12 meses

Importe: 230.300 €

Instituto Cubano de Investigación de Derivados de la Caña de Azúcar

Proyecto: Creación del Centro de Referencia Iberoamericana para el análisis de procesos en la Industria Azucarera

Período de ejecución: 6 meses

Importe: 59.000 €

Cooperación Vicenciana para el desarrollo (COVIDE)

Proyecto: Acondicionamiento de las instalaciones de la casa de abuelos "La Milagrosa" de La Habana y del salón para ancianos de San Francisco de Asís de Santiago de Cuba

Período de ejecución: 7 meses

Importe: 10.300 €

Oficina del Historiador

Proyecto: Restauración del Centro Cultural de España

Período de ejecución: 12 meses

Importe: 99.309 €

Oficina del Historiador

Proyecto: Escuela Taller de La Habana

Período de ejecución: 12 meses

Importe: 153.258 €

Asociación Navarra Nuevo Futuro

Proyecto: Fortalecimiento de la capacitación y rehabilitación de los Hogares Maternos de Ciudad de La Habana

Período de ejecución: 24 meses

Importe: 57.000 €

Total subvenciones y Convocatoria Abierta y Permanente en el año 2002: 782. 486 €

**PROYECTOS DE COOPERACION
BILATERAL**

2.5 PROYECTOS DE COOPERACIÓN BILATERAL

PROYECTO: Seguridad Alimentaria en el ámbito de la descentralización para nueve municipios de las provincias de Guantánamo y Santiago de Cuba

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)

CONTRAPARTE CUBANA: Servicios Provinciales de Agricultura y Salud de Guantánamo y Santiago de Cuba, Federación de Mujeres Cubanas, Unidades Básicas de Producción Cooperativa.

INICIO: Diciembre 2002

FINALIZACIÓN: Noviembre 2003

PRESUPUESTO TOTAL: 418.600 €

ESTADO DE EJECUCIÓN: Formulado el Documento de Proyecto y aprobado por el Comité Nacional de Coordinación del PDHL.

LUGAR: Provincias de Guantánamo y Santiago de Cuba

PARTICIPANTES: Programa Mundial de Alimentos (PMA) y Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

BENEFICIARIOS: Municipios de Baracoa, Maisí, Niceto Pérez, Caimanera y Guantánamo (Provincia Guantánamo) Municipios de Palma Soriano, Guamá, Santiago y Songo-La Maya (Provincia Santiago de Cuba)

ACTIVIDADES PREVISTAS: Instalación de Casas de Cultivo tapadas y organopónicos. Producción de alimentos vegetales. Reproducción de conejos, ovejas y gallinas. Producción de carne, leche y huevos. Capacitación de técnicos y grupos meta en higiene, manipulación de alimentos y nutrición.

OBSERVACIONES: Proyecto a ejecutar en el marco del Programa de Desarrollo Humano Local (PDHL) del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

PROYECTO: Rehabilitación del Acueducto Albear

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)

CONTRAPARTE CUBANA: Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH); Aguas de la Habana

INICIO: Enero 1997

FINALIZACIÓN: Julio 2002

PRESUPUESTO TOTAL: 1.502.530 €

DURACIÓN: 5 años y 7 meses

LUGAR: Ciudad de La Habana

PARTICIPANTES: Aguas de Barcelona

BENEFICIARIOS: Garantiza el suministro de agua al 17% de la población de la Ciudad de La Habana

ACTIVIDADES: Rehabilitación general del Acueducto de Albear, que incluyó el saneamiento del canal, perforaciones e inyección en el interior.

✓
PROYECTO: Recuperación y Restauración del Edificio de Las Cariátides

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)

CONTRAPARTE CUBANA: Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana

INICIO: Abril 1996

PRESUPUESTO TOTAL: 2.103.000 €

ESTADO DE EJECUCIÓN: El Centro ha sido inaugurado, aunque aun faltan algunos trabajos de ajuste y puesta a punto, así como algunas modificaciones

LUGAR: Palacio de las Cariátides, Malecón, 17, Centro Habana

BENEFICIARIOS: Todo el ámbito cultural cubano y público en general que acude diariamente a beneficiarse con los servicios que brinda el Centro.

ACTIVIDADES: Servicios de Biblioteca, Mediateca, Conferencias Sala Vídeo, Centros Culturales, Seminarios, Exposiciones, etc.

✓
PROYECTO: Formación de Directivos Cubanos del Sector Turístico. Alta dirección de Empresas turísticas (ADETUR)

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (ESADE)

CONTRAPARTE CUBANA: Ministerio de Turismo

INICIO: Enero 2003

FINALIZACION: Diciembre 2004

PRESUPUESTO TOTAL: 173.319 €

LUGAR: Todo el país

PARTICIPANTE: Ministerio de Educación Superior de Cuba

BENEFICIARIOS: 80 directivos de empresas cubanas que ocupan puestos de alta responsabilidad en el sector turístico 20 profesores de gestión de las Escuelas de Turismo.

ACTIVIDADES: Mercados Turísticos y Marketing Control de Gestión de la Empresa Hotelera. Prestación y calidad de Servicio y operaciones Gestión de recursos humanos en Turismo Habilidades Directivas: Negociación de Conflictos Tecnologías multimedia al servicio del turismo. Planificación estratégica de la Empresa Turística

PROYECTO: Fondo de Expertos

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)

CONTRAPARTE CUBANA: Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica (MINVEC)

INICIO: Noviembre 1988

FINALIZACION: Diciembre 2004

PRESUPUESTO TOTAL: 1.600.000 € hasta el 2002

PRESUPUESTO AÑO 2002: 150.200 €

LUGAR: Todas las provincias del país

PARTICIPANTES: Instituciones Públicas Españolas

BENEFICIARIOS: 60 especialistas por año, de diferentes sectores de la economía cubana

ACTIVIDADES: Estancia de 1 a 3 meses de especialistas cubanos en España para el desarrollo de proyectos o cursos de especialización

✓
PROYECTO: Escuela Taller de La Habana "Melchor Gaspar de Jovellanos"

ORGANISMO ESPAÑOL RESPONSABLE: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)

CONTRAPARTE CUBANA: Oficina del Historiador de la Habana

INICIO: Abril 1992

FINALIZACIÓN: Diciembre 2004

PRESUPUESTO TOTAL: 1.480.000 € hasta el 2002

PRESUPUESTO AÑO 2002: 153.258 €

LUGAR: Centro Histórico de la Habana Vieja

BENEFICIARIOS: Durante el 2002, 81 alumnos y 25 profesores

ACTIVIDADES: Formación de jóvenes en oficios tradicionales como albañilería, fontanería, cantería, forja, vidrio, yeso, etc. Estos alumnos trabajan en la reconstrucción de la Habana Vieja.

✓
PROYECTO: Formación de Directivos Cubanos

ORGANISMOS ESPAÑOLES RESPONSABLES: Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), fundación EOI (Escuela de organización Industrial)

CONTRAPARTE CUBANA: Escuela Superior de Industria Básica (ESIB)

INICIO: Octubre 2002

FINALIZACION: Diciembre 2004

PRESUPUESTO TOTAL: 278.038 €

PRESUPUESTO AÑO 2002: 203.300 €

ESTADO DE EJECUCIÓN: Los cursos a impartir con el presupuesto del 2002 está previsto que se inicien en diciembre.

LUGAR: La Habana

BENEFICIARIOS: 136 profesionales formados a la fecha
180 profesionales a formar en el 2002

ACTIVIDADES: Impartición de los siguientes cursos de Postgrado:

- Curso Superior de Dirección Integrada de Proyectos
- Master en Tecnología y Gestión Medioambiental
- Master en E. Busines y Comercio Electrónico
- Master en Gestión Logística
- Master en Gestión Financiera
- Master Ejecutivo en Normas de correcta fabricación en la Industria Farmacéutica

**PROGRAMAS DE FORMACIÓN DE
RECURSOS HUMANOS**

2.6 PROGRAMAS DE FORMACION DE RECURSOS HUMANOS

El número de becarios seleccionados por programa es el siguiente:

Programa General de Becas MAE	49
Fundación Carolina	17
Fundación ENDESA	1
Ayudas a la formación de profesionales iberoamericanos del sector cultural	29
TOTAL	96 becarios

PROGRAMA GENERAL DE BECAS MAE

- Capítulo I.C) Becas de Investigación para Hispanistas Extranjeros

Solicitudes presentadas	4
Solicitudes preseleccionadas	3
Becas otorgadas	2

- Capítulo II.B) Programa MUTIS

Solicitudes presentadas en la OTC	173
Solicitudes preseleccionadas	254
Becas otorgadas	47

(*) Dentro de las becas otorgadas en el Programa MUTIS, se incluye una beca de estudios Internacionales de la Escuela Diplomática.

FUNDACIÓN CAROLINA

Solicitudes presentadas	(Las solicitudes se formulan online en la página de la Fundación)
Becas otorgadas	17

FUNDACIÓN ENDESA

Solicitudes presentadas	(Las solicitudes se realizan directamente a la Fundación)
Becas otorgadas	1

AYUDAS A LA FORMACIÓN DE PROFESIONALES IBEROAMERICANOS DEL SECTOR CULTURAL

Solicitudes presentadas	201
Ayudas otorgadas	29

INTERCAMBIOS

Programa de Cooperación Interuniversitaria (PCI AL.E/03)

Total de Solicitudes presentadas 125

Profesores para plazas de catálogo 12
Profesores concertados 32
Estudiantes 16
Profesores para plazas opcionales 12
Profesores concertados que superan la 37
cifra de plazas asignadas al país

Total de Solicitudes Seleccionadas 48

Profesores para plazas de catálogo 8
Profesores concertados 32
Estudiantes 8

También dentro del Programa de Cooperación Interuniversitaria, en su fase E.AL/ 02, la OTC ha atendido a los estudiantes y profesores españoles que han sido seleccionados para visitar Cuba y que han solicitado nuestra colaboración.

REDES TEMÁTICAS DE DOCENCIA EN LAS QUE PARTICIPAN UNIVERSIDADES CUBANAS AÑO 2002

Universidad de Pinar del Río

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Agronomía y Ciencias Forestales	Pública de Navarra	Rehabilitación hidrológica y aprovechamiento agrícola de los recursos hídricos de cuencas degradadas
Agronomía y Ciencias Forestales	Lérida	Nuevas tecnologías en el manejo de la fruta en postcosecha

Universidad de Oriente

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Ingeniería industrial e ingeniería química	Vigo	Productos industriales (II): Empresa, diseño y producto

Instituto Superior de Arte

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Bellas Artes, arte dramático y música	Valladolid	Musica iberoamericana, elaboraciones teóricas, metodologías, resultados

Universidad de La Habana

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Ciencias de la Educación y el Deporte	Universidad Internacional de Andalucía	Innovación educativa e introducción en las nuevas tecnologías en los sistemas educativos
Ciencias Económicas y empresariales	Universidad de Cádiz	Empresa Siglo XXI
Ciencias de la información	Carlos III de Madrid	Creación de sistemas y servicios de información digital para la sociedad del conocimiento
Ciencias Económicas y empresariales	Vic	Estudios sobre desarrollo humano local "EDHUCAL"
Derecho	Barcelona	Red de estudios superiores de Derecho tributario y política fiscal
Derecho	Zaragoza	Gobierno electrónico
Matemática y estadística	Autónoma de Barcelona	AIASYB: aplicaciones de la inteligencia artificial

Instituto Superior Politécnico José A. Echevarría (ISPJAE)

Materia	Universidad	Título
---------	-------------	--------

	Coordinadora	
Ciencias económicas y empresariales	Santiago de Compostela	Gestión de la innovación y desarrollo económico
Arquitectura	Sevilla	Tecnologías aplicadas a la vivienda de interés social y desarrollo sostenible
Ciencias de la Educación y del Deporte	Islas Baleares	Red iberoamericana de capacitación en la dirección pedagógica y la gestión de los entornos virtuales de formación
Informática	Zaragoza	Reina: Red de enseñanza en infografía y arquitectura
Ingeniería Civil	Jaén	Geomatica, catastro multipropósito y valoración (GeoCaMVa)
Ingeniería Civil	Politécnica de Cataluña	Gestión de la calidad en las actividades marítimas y portuarias

Instituto Superior Pedagógico "Enrique José Varona"

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Ciencias de la Educación y el deporte	Politécnica de Cataluña	Formación didáctico tecnológica de los profesionales de la enseñanza, vía telématica

Universidad de Las Villas

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Ciencias de la educación y el deporte	Universidad de Oviedo	La calidad de la enseñanza universitaria en el siglo XXI

Universidad de Camagüey

Materia	Universidad Coordinadora	Título
---------	--------------------------	--------

Ecología y medio ambiente	Universidad de Córdoba	Evaluación gestión y tratamiento medioambiental en proyectos y actividades productivas para el desarrollo
Ciencias del Mar	Barcelona	Piscicultura marina

Universidad de Holguín

Materia	Universidad Coordinadora	Título
Ciencias económicas y empresariales	Universidad de La Coruña	Nueva economía y desarrollo
Ciencias de la Educación y el deporte	Universidad Politécnica de Cataluña	Red temática de docencia iberoamericana de ingeniería concurrente (RETDIC)
Ciencias de los materiales	Universidad Politécnica de Valencia	Materiales avanzados

CURSOS REALIZADOS EN LOS CENTROS DE FORMACIÓN DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA

País	Nombre del curso	Nº becas otorgadas
Bolivia	II Seminario sobre Fiscalidad Internacional y Política Tributaria	1
	IV Seminario sobre Gerencia Pública en la Administración Financiera y Tributaria	1
		Total: 2

Colombia	Curso Avanzado de Farmacovigilancia	2
	Curso de Formación Judicial Especializada	1
	Reflexiones sobre la Jurisdicción de la Infancia y la Adolescencia	
	Gestión de Salud y Desastres	1
	I Jornadas Iberoamericanas sobre Telemedicina e Informática Médica	2
	II Jornadas Iberoamericanas sobre Enfoques integrados de la Problemática del Agua	1
	III Curso de GPS en Geodesia y Cartografía	2
	III Jornadas para el Análisis de la Pesca Artesanal	2
	IV Seminario sobre Presupuesto y Gasto Público	1
	Jornadas Iberoamericanas sobre Biocombustible	2
Legislación del Patrimonio Histórico	1	
		Total: 15

País	Nombre del curso	Nº becas otorgadas
Guatemala	Curso de Bases de Datos de Incendios Forestales como Instrumento para la Planificación	1
	Curso de Cartografía Digital y Sistemas de	1

Información Geográfica		
I Jornadas Iberoamericanas de Agrotecnología de Plantas Medicinales		1
I Jornadas Iberoamericanas sobre Investigación, Desarrollo e Innovación de Medicamentos y Compuestos relacionados con la propia experiencia en la Investigación, Desarrollo e Innovación de Nuevos Compuestos para el tratamiento del cáncer		5
I Jornadas Iberoamericanas sobre pautas para el manejo de la agricultura sostenible		1
IV Seminario sobre Formación en la Administración Financiera y Tributaria		1
Taller Gestión Ambiental participativa para la conservación y uso racional de los humedales de importancia internacional		1
	Total:	11
TOTAL GENERAL:		28

CURSOS DE LAS CONVOCATORIAS AECI-INIA / AECI-IEF / AECI-MMA Y AULA IBEROAMERICANA

España	I Curso Internacional de Viticultura y Enología	1
	III Curso sobre Técnicas y Operaciones de Seguros	1

IX Curso Superior Internacional de Restauración Hidrológico-Forestal, Control de la Erosión y Defensa contra la Desertificación	1
Jurisdicción social y el nuevo Derecho del Trabajo	1
VI Curso sobre Presupuestación, Contabilidad y Control del Gasto Público	1
XII Curso sobre Usos y Aplicaciones del Catastro	1
XIII Curso Internacional de Especialización en Extensión Agraria y Desarrollo Rural	1
XVII Curso Superior Iberoamericano sobre Protección Contra Incendios Forestales	2
XXII Curso de Instituciones y Técnicas Tributarias	1
	Total: 10

Ayudas del Programa de Cooperación Educativa con Iberoamérica del Ministerio de Educación y Cultura / AECE

Solicitudes presentadas: 41
Becas otorgadas: 12

PROYECTOS DE COMUNIDADES AUTONOMAS ESPAÑOLAS

GENERALITAT DE CANTALUNYA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Rehabilitación de viviendas en el barrio de las Tres Cruces en Trinidad	54.091 €	54.091 €	Arquitectos sin Fronteras	Sancti Spíritus

Tingues vista Cienfuegos	42.070 €	42.070 €	Optics x Mon	Cienfuegos
Ayuda humanitaria de carácter asistencial y social en La Habana	150.253 €	150.253 €	Forum Solidari	La Habana / Matanzas / Cienfuegos / Camagüey / Santiago de Cuba
Reconstrucción de un edificio prebarroco del centro histórico de la Habana	120.000 €	120.000 €		Ciudad de La Habana

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Capacitación técnica y creación de infraestructuras para el desarrollo ecoturístico y manejo sostenible de los recursos en Cayo Romano	128.082 €		Ecodesarrollo	Camagüey
Rehabilitación de viviendas en el Consejo Popular de Colón	332.397 €		MPDL	Ciudad de La Habana
Rehabilitación del sistema y conducción de agua en el área sur y la población El Paradero del municipio de Quivicán	96.878 €			La Habana
Mejora de las condiciones higiénico-sanitarias en las zonas rurales de las comunidades de Baire, los Negros y el Pueblo Nuevo en Contramaestre de Santiago de Cuba	701.565 €		SODEPAZ	Santiago de Cuba
Participación comunitaria para la protección del medio ambiente y la mejora de las infraestructura de la Comunidad Antonio Maceo	743.304 €		SODEPAZ	Santiago de Cuba

GOBIERNO DE CANARIAS

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Construcción de la Sala Canaria en la Biblioteca Nacional José Martí	24.040 €			Ciudad de La Habana
Reparación de la Casa de la	18.030 €			Sancti Spiritus

Cultura de Cabaiguán				
Equipamiento de la Casa de la Cultura Haydee Santamaría	16.227 €			Ciego de Avila
Mejora y equipamiento de Consultorios Médicos de Familia en La Habana	30.050 €			Ciudad de La Habana
Por un desarrollo sostenible para la gente y la naturaleza: Parque Nacional Viñales	120.052 €			Pinar del Río

GOBIERNO DE NAVARRA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Hospital Pediátrico de la Provincia de Granma	447.278 €		Cruz Roja	Granma
Atención asistencial a ancianos de la zona, municipio 10 de octubre	26.108 €	26.108 €	Pasionistas Congregación de la Pasión de Jesucristo	Ciudad de La Habana
Dotación de un medio de transporte a los profesionales de la salud en la provincia de La Tunas (bicicletas)	30.810 €	30.810 €	FUDEN	Las Tunas
Remodelación y equipamiento de los locales docentes del Hospital A.A. Aballí	18.481 €	18.481 €	Asociación S.O.S. Cuba	Ciudad de La Habana
Vehículo auxiliar para el hospital materno infantil de Bayamo	25.638 €	25.638 €	Cruz Roja	Granma

PRINCIPADO DE ASTURIAS

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Rehabilitación del Hospital Salvador Allende. Pabellón Manuel Fajardo	138.232 €	138.232 €		Ciudad de La Habana
Rehabilitación e la escuela El		138.232 €		Ciudad de La

Salvador				Habana
Materias Primas para la producción de medicamentos de suministro hospitalario en Cuba	738.876 €	38.314 €	Paz y Amistad	Ciudad de La Habana
Bajo un nuevo techo en las viviendas del Centro Histórico de Cueto	356.519 €	356.519 €	SODEPAZ	Holguín
Rehabilitación de la cubierta del Asilo Santovenia	6.010 €	6.010 €		Ciudad de La Habana

GOBIERNO DE CANTABRIA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Rehabilitación del Colegio Carlos Manuel de Céspedes	40.268 €	40.268 €	Pueblos del Mundo	Ciudad de La Habana
Escuela de oficios y capacitación, Francisco Sánchez Betancourt	93.157 €		Asociación Amigos de Camagüey	Camagüey

GENERALITAT VALENCIANA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Apoyo al desarrollo de la apicultura en la provincia de Matanzas	180.942 €		Federación de Empresas Valencianas	Matanzas
Ampliación de las instalaciones del Complejo Optico Valencia para mejorar las condiciones de trabajo, ampliar las posibilidades técnicas y aumentar la producción y calidad del producto final	637.929 €		Fundación General de la Universidad de Valencia	Ciudad de La Habana y la Habana
Difusión del proyecto de Gestión Tecnológica Medioambiental de San José de las Lajas	16.863 €		Universidad de Alicante	La Habana

XUNTA DE GALICIA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Revitalización de la ciudad histórica de Santiago de Cuba y su diagnóstico urbanístico	36.060 €		Fondo Gallego de Cooperación y Solidaridad	Santiago de Cuba

COMUNIDAD DE MADRID

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
II Fase Rehabilitación Hospital Pediátrico Docente Pedro Borrás	150.253 €		Fundación Pedro Borrás Astorga	Ciudad de La Habana

GOBIERNO DE ARAGON

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Compra de materias primas para la fabricación de medicamentos	44.714 €			Toda la isla

JUNTA DE EXTREMADURA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Fortalecimiento de la atención médica del Hospital Provincial General de Santiago de Cuba	239.846 €	150.000 €		Santiago de Cuba
Apoyo integral en salud mental y drogodependencias a Cuba	95.965 €	50.000 €		La Habana
Equipamiento médico de los hospitales de Guanajay y Güines	470.665 €	145.000 €		La Habana
Donación de equipamiento mamográfico y formación radiológica en hospitales pobres de América Latina. Cuba, Perú, Uruguay y Argentina	377.160 €	289.000 €		La Habana-Santiago de Cuba

JUNTA DE ANDALUCIA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	ONG ESPAÑOLA	PROVINCIA
Desarrollo y la dotación de infraestructura agraria para cultivos hortícolas en la zona de La Herradura	241.785 €			Pinar del Río
Apoyo a la recuperación del municipio Jagüey Grande	860.121 €			Matanzas
Abasto de agua potable a 32 localidades de la provincia de Matanzas	120.947 €			Matanzas
Potabilización de agua para consumo humano en 25 localidades de la provincia de Matanzas	45.287 €			Matanzas
Apoyo a la recuperación del municipio de Pedro Betancourt	746.303 €			Matanzas
Feria Internacional del Libro de La Habana 2002	34.954 €			La Habana
Rehabilitación de la casa Dulce María Loynaz	150.253 €			La Habana
Participación andaluza en el XIX Festival Huella de España	262.389 €			Varias ciudades

**PROYECTOS DE ORGANIZACIONES NO
GUBERNAMENTALES (ONGs)**

PAZ Y TERCER MUNDO

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Mejora de las condiciones de vida de 2739 núcleos familiares	219.629 USD	155.600 USD	AECI/Convocatoria ONGs	Ciudad de La Habana
Electrificación 6 comunidades rurales del municipio de Tunas	243.650 USD	200.650 USD	Gobierno Vasco	Las Tunas
Producción comunitaria de alimentos en la Isla de la Juventud	166.463 USD	37.000 USD	Gobierno Vasco	Isla de la Juventud
Fortalecimiento estructura agrícola en huertos comunitarios	75.134 USD		Ayuntamiento de Madrid	Ciudad de La Habana
Fortalecimiento de las capacidades productivas de la UBPC 13 de agosto	10.122 USD	10.122 USD	Ayuntamiento Ordizia	Ciudad de La Habana
Dinamización socio-cultural de la casa de cultura "Raúl Gómez García"	98.442 USD	32.556 USD	Ayuntamiento de Barakaldo	Ciudad de La Habana

MEDICOS DEL MUNDO

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Mejora de la cadena de frío para la conservación y distribución de los hemoderivados en la provincia de Santiago de Cuba	18.525 USD	1.507 USD	Ayuntamiento de Jerez de la Frontera	Santiago de Cuba
Mejoramiento de la estructura funcional y de las condiciones para el confort del paciente del servicio de oncología provincial de Matanzas	69.797 €	3.271 €	Gobierno Autonómico de Castilla y León	Matanzas
Apoyo al Programa materno Infantil en el barrio de Atarés	12.020 €	4.756 €	Fons Valencia per la Solidaritat	Ciudad de La Habana
Atención integral a personas mayores en el municipio de Palma Soriano	548.575 €	193.649 €	AECI/Convocatoria ONGs	Santiago de Cuba

EUSKADI-CUBA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Colocación de tejados en viviendas de madera	724.256 €	167.303 €	Varias instituciones públicas y privadas vascas	Ciudad de La Habana
Construcción de viviendas	506.437 €	119.603 €	Gobierno vasco, Diputación Foral de Ala y Aytos de Eibar (Guipúzcoa) y de Portugalete (Bizkaia)	Ciudad de La Habana
Medicuba	561.646 €	429.426 €	Gobierno vasco	Toda la isla
Rehabilitación de viviendas en La Corea	87.903 €		Ayuntamiento de Vitoria, Bilbao y Amurrio (Alava)	Ciudad de La Habana
Rehabilitación de viviendas en La Corea	48.000 €		Diputación Foral de Bizkaia	Ciudad de La Habana

MOVIMIENTO POR LA PAZ, EL DESARME Y LA LIBERACION (MPDL)

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Rehabilitación de 66 viviendas en dos inmuebles de Marianao	15.419 €		Ayuntamiento de Alcantarilla y Lorca (Murcia)	Ciudad de La Habana
Construcción de 54 viviendas por el movimiento de microbrigadas	91.444 €	55.383 €	Ayuntamientos de Alcobendas, Leganés, Alicante y Elche	Ciudad de La Habana

FUNDACIÓN CODESPA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Programa nacional de desarrollo de grupos para el apoyo de ancianos en circunstancias difíciles en Cuba	1.057.007 €	278.750 €	Fundación CODESPA	Toda la isla

ASOCIACIÓN NAVARRA NUEVO FUTURO (ANNF)

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Fortalecimiento de la Capacitación y Rehabilitación a los Hogares Maternos de Ciudad Habana	57.500 €		Asociación Navarra Nuevo Futuro	Ciudad de La Habana

FUNDACIÓN HUMANITARIA DR. TRUETA

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Envío de fármacos y material sanitario a Centros de Salud de Cuba	1.318.705 €	1.318.705 €	Fundación Humanitaria Dr. Trueta	Ciudad de La Hab., Matanzas, Cienfuegos, Ciego de Avila, Camagüey, Granma, Bayamo, Holguín, Santiago de Cuba, Guantánamo.

**PROYECTOS DE COOPERACION ESPAÑOLA
EJECUTADOS POR EL PROGRAMA DE
DESARROLLO HUMANO LOCAL (PDHL) DEL
PROGRAMA DE NACIONES UNIDAS PARA EL
DESARROLLO (PNUD)**

PDHL

PROYECTO	PRESUPUESTO TOTAL	PRESUPUESTO 2002	FINANCIADOR	PROVINCIA
Apoyo a la Casa de los abuelos de España	5.000 USD		Fons Catalá	Ciudad de La Habana
Apoyo a la Prevención Social en los Centros Educativos en los barrios de Jesús María	31.000 USD		Fons Catalá	Ciudad de La Habana
Apoyo al fortalecimiento del gabinete de arqueología	10.934 USD	3.803 USD	Ayuntamiento de Córdoba	Ciudad de La Habana
Fortalecimiento de los servicios de atención a invidentes en la Habana Vieja	10.500 USD	488 USD	Ayuntamiento de Córdoba	Ciudad de La Habana
Fortalecimiento de los servicios dirigidos al Adulto Mayor, Viviendas protegidas y capacitación en la atención domiciliaria	166.000 USD	142.960 USD	Euskal Fondoa	Ciudad de La Habana
Apoyo al taller de restauración de madera	8.500 USD	9.880 USD	Diputación de Córdoba	Ciudad de La Habana
Apoyo al taller de restauración y conservación de orfebrería	7,500 USD	9,649 USD	Ayuntamiento de Córdoba	Ciudad de La Habana
Programa integral de apoyo a los servicios sociales para la tercera edad	48.800 USD	1,710 USD	Euskal Fondoa	Granma
Apoyo a la mejora nutricional y al servicio de salud para los niños/as en Centros seminternos de Escuelas Primarias	9.126 USD	8.904 USD	FAMSI – Ayuntamiento de La Rambla	Guantánamo
Apoyo a la mejora de las condiciones nutricionales y de salud para los niños/as de círculos infantiles de la provincia de Guantánamo	8.203 USD	7.260 USD	FAMSI – Diputación de Córdoba	Guantánamo
Mejoramiento integral de las condiciones de vida de los alumnos/as y trabajadores del Complejo Educativo José Maceo Grajales	8.148 USD	9.918 USD	FAMSI	Guantánamo
Apoyo a la mejora de las condiciones de vida, recreativa y educativas de los niños/as y jóvenes en el municipio de Caimanera	4.985 USD	1.660 USD	FAMSI – Diputación de Córdoba	Guantánamo
Apoyo a la reconversión del Complejo Agroindustrial Azucarero (CAI) y Paraguay y su entorno social	255.846 USD	12.866 USD	Diputación Foral de Vizcaya a través de las empresas públicas BEAZ S.A. y SEED CAPITAL	Guantánamo